

# MURAVIDÉK

Politikai-, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 Dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm.-ként: szövegközt és nyiltér 1.50 Dinár, rendes 1.— Din., apróhirdetés 0.70 Din. és az illeték. Több-szörinél engedmény.

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK“ szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. 202. szám.

Postatakarék számla száma 12980.

Laptulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

VI. Évf.

Murska Sobota, 1927. augusztus 14.

30. Szám.

## Adassék az Istennek ami az Istené,

a királynak ami a királyé, de az embernek is adassék ami az emberé.

A pastoralthologia nem tartozik tudományomhoz, de mert a test működését, életét, amelyben a lélek lakik ismerem, és mert az előbb említett tudomány tárgyat az én lelkem is képezi, — olvasva az itt közlésre kívánt párbeszédet, — csak néhány szót óhajtok szerény nézetem szerint leírni.

Nem szeretek teologizálni, de szeretem a jó embereket, abban az eredeti, az emberektől ki nem forgatott formájukban, ahogy őket a természet rendezte e sártekére!

Ma, midőn a nagy népvezetés elhibázott lépései, ténykedései miatt a pauperok száma óráról-órára emelkedik, melynek tagjai szenvedésük folytán ugyanis automatic theisták lesznek („Wer nie sein Brot mit Tränen ass . . . der kennt Euch nicht Ihr Himmlische-Mächte“, és csak a szenvedések hosszú láncolata után, kivételközve minden józanságából (beteg agyműködés) lesznek ateistákká: tévesnek vélem a népvezetőnek olyan intézkedését, mely a köznek nem engedi meg azt, hogy a testnek is jusson abból, amit a mi mostani nézetünk szerint kellemesnek, jónak ismerünk, mert az a mai nézet szerint a büntetéssel egyenlő beszámításba esik és ez antipatiát eredményez a legjobb lelkekben is!

Patientia vincit omnia legyen a jelszó és lassan fokozatosan a legkeményebb fát is meg lehet hajlítani, amely egyébként hirtelen kiegyenesedik és erős rugóhatást gyakorol a hajlítójára (szereinte kintzójára) avagy általános feltűnést keltő robajjal, recsegéssel megreped, de meg nem hajlik. A cél nincsen elérve. A természetben nincs ugrás.

Ha rátekintünk egy szegényre és egy munka közben levőre és gondosan szemléljük azok arcvonásait és megfigyeljük viselkedésüket és azt amit a német „geberden“ szóval kifejez, láthatjuk e pathognomijükből, hogy azok szenvednek. Cseppet sem

kellemes a munka, bár mennyire szuggeráljuk azt azzá, ha mindig énekel lesz forszírozva a jókedv, mert a test energiát fejt ki, enerzsiát veszít. A szegénynél már elveszett. Az agy az izmoknak és egyéb testrészeknek mindennapos egyforma egyoldalu mozgásától szintén szenved. E szenvedés, e firtor az arcon állandósul, innen a szegény és munkás emberek korai megcsunyulása, megöregedése. E megszokott szenvedést az illető nem érzi, de érzi ennek ellenszerének hiányát. E gyógyszer a szórakozás: az ének, a zene, a beszélgetés, a ritmusos test mozgás, a tánc, még akkor is, ha az társzó egy kis időre a testnek, mert ezt az idegzete, a gondolkozása, a nézete, a teste és lelke így kívánja; akár a szomjas a vizet. Nézze meg emberszerető szívet az a híres képet „az ő nótája.“ Milyen boldogság ri le a nagy igyekezete dacára a füttyre csúcsoritott száju arcáról. Nézze meg »a tánc« Jean-Baptiste Carpeaux szobrát, „Paraszt lakodalom“. Ifj. Dávid Teniers vagy „Majális“ Szinnye Merse Pál festményeket, vagy nézzen végig egy asztaltetején táncoló a fáradságtól izzadó mégis leirhatatlanul boldog mulató viselkedését arcvonásait, mutatkozásait.

Miért ne tegyen eleget az ember e testi lelki kívánságainak? Az élet gyönyörei éppen abban nyilvánulnak, hogy szellemünket (agyunkat) és testünket nem tartjuk mindig az egyformaságában.

Lehet-e festőileg szebbet látni, mint a természetet, mégis elgyönyörködünk a természet színeit soha el nem érő festményben, lehet-e az érzelmeiket szavakban kifejezni úgy, még ha gesztust és mimikát is látunk, tehát két idegünk lesz egyszerre ingerelve, ahogy az a testben megnyilvánul, megérződik?

Amint nem lehet a kottával egészen pontosan leírni az éneket, a zenét, úgy az írással nem lehet visszaadni az érzelmeiket, a festménnyel a természet színeit, a szoborral a természet alakját és mégis olvasnak, regényeket stb., hallgatnak költeményeket, szónoklatokat, zenét, néznek festményeket, szobrokat

és ezek mind tetszenek . . . mert más.

Erre a „másra“ is ki kell terjesztenie a népvezetőnek a figyelmét. különben az amugy is nehéz mostoha élet, még terhebb elviselhetetlenebb lesz.

Ha a népvezető nem akar társzó népvezetővé süllyedni, a philanthrópnak, ha lelki pásztor nem szabad egyoldalulag csak a lelkeket becézni, kezelni, gyógyítani, hanem harmoniába kell azt hozni az aggyal, a testtel azoknak az Istenről, a természettől adott kívánságaival is. A testnek és léleknek a harmoniaja adja azt, ami az embernek a földi boldogságát képezi. Ez az élet!

Ezen élet, szórakozás tulságos kilengéseit kell csak megakadályozni ami az „aranyos“ középvonalon túl esik, de ezt sem szabad durva pufferekkel megakadályozni, mert azok az ingát egész hosszában megrázkódtatják és erős visszapatannást eredményeznek, hanem puha keztyűs kézzel kell ezt, nagy megértéssel cselekedni, csak akkor fognak a tulságos kilengések észrevétlenül alább hagyni, sőt meg is szüntetheti egy időre, de örökre soha; mert ezt így rendezte be a természet, és ezt a nagy Isten.

Nemes állatorvos.

## POLITIKAI ÉLET.

### Romániában

Ferdinánd király halála után a kis Mihály király mellé regenseket állítottak. A volt trónörökösnek, Károly hercegnek nem volt szabad a király temetésére haza jönnie Párisból. A román lapok azt írják, hogy Romániában teljes a rend és nyugalom. Ujabb azonban Párisból az a hír jön, hogy Mária özvegy királyné még Ferdinánd király halála napján összeveszett Bratianu miniszterelnökkel s azzal fenyegetőzött, hogy elhagyja az országot. Érdekesebb, hogy az elhunyt király mindig németnek vallotta magát s azt nem is titkolta.

### Magyarországban,

Budapesten ismét kommunisták után nyomoznak. Ujabb letar-

tóztattak kilenc egyént, de még tovább tart a nyomozás.

### Németország és Jugoszlávia

között kötendő barátsági szerződés ügyében a tárgyalások újra felvétele ismét megkezdődik. Ennek már most semmiféle akadálya nincsen, mert a kereskedelmi szerződés megkötése sikerült.

### Ausztriában

elcsendesedett a hangulat s a parlament a Seipel kormányhoz bizalmat szervezett. a szociáldemokraták kívánságát, hogy parlamenti vizsgálatot rendeljenek el, nem teljesítették.

### Franciaországban

erős orosz ellenes hangulat lépett fel, ennek oka az orosz bolsevista irányzat terjesztése, ami a franciáknak nagyon természetesen, — hogy nem tetszik. — Ezért a francia újságok egy része arról ír, hogy Szovjet Oroszországgal szakítani kell s nem szabad megengedni orosz propagandistáknak Párisban való tartózkodásukat.

### Csehszlovák-osztrák vámunió.

A csehszlovák kormány Franciaország hozzájárulásával Ausztriával vámunió megkötésével kísérletezik, hogy ezáltal megakadályozza Ausztriának Németországhoz való csatlakozását.

### Görögországban

ujabb forradalomtól félnek. Pangalos, volt diktátor hívei megakarják bukztatni a mostani kormányt. A felkelőknek a hadseregben is van tekintélyes pártjuk, azért a kormány élénken figyeli a mozgalmat.

### Anglia és Amerika

a leszerelési konferencián olyan javaslatokkal jönnének elő, a melyből kitűnik a további fegyverkezés. Mindegyik állam sok és erős hajók építését javasolja, ennélfogva már előre látható, hogy ez a genfi konferencia teljesen meg fog bukni. Maga Anglia még 58 hajót akar újból építeni, míg Amerika szintén nem hajlandó semmiféle kedvezményekre sem. Így néz ki a leszerelés!



## Az elégedetlenség,

nyomorúság, kivándorlás, szélhámosság, ön — és rablógyilkosságok, családirtások erkölcsatlenségek okairól a pénzühiányról és a gazdasági válságról a multban.

(Folytatás.)

Krisztus születésekor Európában 30 millió volt a lakosság. Eleinte lassu a szaporodás, de később rohamosan megy, míg a katasztrófa be nem fog állani. Kr. u. 1000-ban kb 60 millióra szaporodtak az emberek.

1500 körüli években már 80 millió van, 1700-ban 100 millió, 1820-ban 200 millió. Tehát 100—150 év alatt megkétszereződött a emberiség. 1870-ben már 300 millió ember evett, ruházkodott. 1900-ban (tehát 30 év alatt) 400 millió lett. Ma 1927-et olvasunk!!

A háború után mindig igen nagy a szaporodás úgy, hogy ma leszámítva a háborúban elesetteket, legkevesebb 600 millióra emelkedett az emberek száma.

A föld termőképessége a tudomány mai állása szerint csak alig fokozható, ellenben az emberek igénye megsokszorozódott (ezt a harctéren és a hátsóbb tereken, idegen országokban tanulták az emberek).

Érthető, hogy minél kisebb az emberek száma egy bizonyos földterületen, annál könnyebb és jobb az élet. Ezért mondta egy népvész a támadásra induló embertömegnek: »Azt akarom, hogy mindenkinek a tányérján lehessen a csirke.« Lehet élni tengődni, de lehet nagyon jól élni (a gazdagnak.) Talán, ha mindenki jó tudott volna mondani a nagyon jó életről, akkor az élelmiszerekből, ruhából és a többi földi jósból jutott volna annak is, aki nem tudott jól jövedelmező munkát kapni és nem tudta túlfizetni a gazdagoktól jobban megfizetett és ezáltal a közép árfolyamot megemelt árakat.

Mindennek az ára a kereslet és kínálat kölcsönös viszonyától, de

mert spekulánsok is vannak, a kölcsönös viszony feszítő erejétől függ. Azért hogy a spekulánsok nyerhessenek, nem egyszer össze vásárolják az árut és akkor olyan árat állapít meg, amilyent csak akar, hacsak a spekulánsok konkurenciája ebben meg nem akasztja őket. Köteleket lehetne írni ezen a köz életet legtöbbször megnehezítőkről. Minél több az ország, minél nehezebb a közlekedés, a vámhatárok, vasut hiány miatt, annál több a spekuláns.

Volt a háborun kívül más módja a népvésznek, hogy a munkátlanokon segítsenek. Ez abban állott, hogy azoktól kiknek sok vagyonuk, sok pénzük volt adó alakjában elvették, hogy azon a munkanélkülieken olyképen segítsenek, hogy vezető vett birtokot azon gazdálkodni kezdett és ide a munkanélkülieket alkalmazta. Állami méntelepeket, sertés- és marhatenyészetek, fürdőhelyeket, póstát, vasutat, stbit létesített. Mint sok mindennél, úgy ennél is a népvész a legfontosabbra az alkalmazott pontos, munkás becsületes voltára, kevesebb súlyt helyeztek, mint inkább arra, hogy ki milyen vallásu, milyen nemzetiségű, ki bírja jobban két ököllel mellét verdesni és kikiabálni nácionálistá, hazafi voltát. S mivel nem voltak képzett szakemberek, az állami vállalatok nem voltak rentabilisek.

## TORMA.

Állatberakás alkalmával történt a m. . . . i vasuti állomáson. Az egyik kereskedő nem valami barátságos hangon kérde az egyik vasutast: „Melyik a marha szállító kocsi?” „Amelyikbe be tetszik szállni,“ felel a kérdezett.

Kisfia született a falusi zsidóboltonak. Többen gratuláltak neki a nagy szerencsééhez, de ő bizony csak az orrát lógatta. Végre megkérde tőle:

„No, talán nem is tetszik az eset?”

No ná! Tetszik? Azon töröm a fejemet, hogy hol a pokolba szedek én össze nyolc nap mulva annyi zsidót, a menyit akkor itt kell!

Az Ascher B. in Sin (olv: Aser bensin) kereskedésben x ur sajtó méret magának mikor megtudja, hogy hány deka a sajt, vissza utasítja, mondván:

»A lyukakat tessék lemérni, mert miután azokat nem ehetem meg, nincs is kedvem őket megfizetni!«

Kalauz ur! Mennyivel előbb ér a gyorsvonat Ljublanába, mint a személy vonat?

»Négy órával előbb?«

„Kár, mert akkor nem alhatom ki magamat oly jól mint a személy vonaton szoktam.“

„Dehogy nem, kérem, csak méltóztassék gyorsabban aludni!“

## PÁRBESZÉD.\*

— Isten hozta Mihály bácsit! Hát hol volt a biciklivel?

— Ismered Ferkó a szokásomat, hogy cséplés után egyszer mulatni is szoktam és mert a plakátokon láttam, hogy a cankovaitűzoltó egyesület mulatságot tartott és az utam ugyis Cankova felé vezetett, érdeklődtem annak sikere iránt azzal a szándékkal, hogy befogom a lovaimat és 15—20 tűzoltó bajtársal elmegyünk egy kicsit szórakozni és meglátogatom utólag őket.

— Lásd Ferkó mint mindenhol ott sem a legjobb már. Mint hallottam ott dirigál egy beteges fiatal bornemissza káplán, aki egy-két héttel ezelőtt kijött a kórházból.

Tavaly egyszer olvastam egy Klekl-féle újságot amelyikben a cankova és környi derék szorgalmas tűzoltókat megrója, mert a nagygyakorlat után elmentek a korcsmába. Mint hallottam, hogy a káplán bele tette volna őket az újságba.

... Hm. hm. . . . Puffangós ember mégis ez a káplán te Ferkó! Hogy valahogyan ki tudjon békülni a tűzoltókkal, rábeszélte a cankovaitűzoltókat, hogy vegyenek egy szent Floriánt, dacára annak, hogy már több évtized óta van egy derék szent Floriánjuk, aki ezideig minden tekintetben az ő kötelességét jól végezte. Az öreg Floriánnak éppen úgy nem kellett egy új Florián, mint a derék Vince barátomnak egy káplán, mivel együtt jártam iskolába, mert megfosztja a szegény népet megtakarított garasától. Tudod Ferkó annyit beszélt, hogy a tűzoltó egyesület a saját pénztárából megvette az új Floriánt, pedig a felszerelésre sokkal jobban kellett volna a pénz. Ezzel a tűzoltó pénztár leégett, mer aig maradt benne pár dinár. Azért, hogy szükség esetén, ha a fecskendőhöz felszerelések kellenek, a pénztár üres ne legyen, megkérte a tűzoltóság a káplánt, hogy parádésan szentelje fel a Floriánt, a parádé után pedig belépődíjas kis mulatságot tartanak és hogy a kb. 150 szülőnyből álló egyesület a káplán ur szervezett, és a melynek tagjai fehér ruhában kötelesek a felszentelés ünnepélyét emelni, szintén vegyen részt a mulatságon is, különösen azért, mert a mulatság jótékony célú és hogy a lányok, akik sokat fáradoztak a gabona tető alá juttatásával, és a felszenteléssel járó díszítéssel, kissé elszórakozhassanak.

Látod Ferkó ezek a szorgalmas lányok ezt megérdemelték volna, az is nagy fáradság, hogy a mező- és házi munka után a szegényeknek mindennap páranként felváltva be kell menni a templomba és reggel 4-től déli 12 óráig étlen szomjam imádkozni kell.

— Hát mi történt?

— Megengedte, hogy a lányok egy órára, de csak egyetlen órára elmehessenek a mulatságra a tamburások pedig csak este 10 ig muzsikálhatnak.

— Mi volt aztán Mihály bácsi, mert olyan mérgesen néz?

— Mi volt? Másnap korán reggel, de úgy hogy senki nem tudta elutazott nyaralni a derék káplán és kiadta a szigorú paracsot, hogy egy

## A legszebb éjszaka.

Írta: GÁLOSSY JÓZSEF.

(Folytatás.)

— Nézd fiam, — mondá — de szép az a szülő, csak hogy olyan magasan van, hogyan szeditek le onnan? — Édesanyám, azért csak leszadjuk.

— Talán meg is érett már?

— Meg Édesanyám, úgy-e szeretne enni? — kérde tőle.

— Nem szeretnék — mondá, de mégis oly szeretettel mosolygott a szép fűrtöknek és én azt gondoltam, hogy nem akarja megmondani; felkuszta a magasra szökő tökére és a kötényemet megraktam a legszebb fűrtökkel, hogy oda adjam az Édesanyámnak.

Egyenkint raktam a legszebb fűrtöket az ő kötényébe és oly jól esett kínálni őt.

— Egyék Édesanyám, egyék csak, hiszen olyan jó.

— Tudom fiam, hogy jó, de én mégsem eszem — mert nem kell.

— De hiszen majd beteg lesz, ha semmit sem akar enni, Édesayám. Ugyis úgy néz ki, mintha beteg volna.

— Nem vagyok beteg fiam, beteg voltam, nagyon beteg, de már nem vagyok az. Nem is leszek többé — mondá örömmel és azt a szölyöt, melyet én raktam neki a kötényébe, úgy

eltakargatta, hogy nem látszott ki belőle azoknak gyöngy szeme.

Valahonnan a nevemet mondták és nekem mennem kellett volna, de ő nem engedett.

— Ne menj el még édes fiam, beszéljessünk, — kért szeliden.

— Nem megyek el Édesanyám, hát beszéljessünk.

— Hát mégis csak meg kell házasodnod — mondá, szelid öreg arcát komollyá változtatva.

— Meg Édesanyám? De hát ki lenne jó, hol talállok olyant, mint maga volt jó anyám?

— Ne busúlj fiam találsz, de neked valót csak a vadvirágok között keress. . . Ne kérdezd még egyszer, hogy hol terem az, ismered te is azt a kisleányt, aki szelid, mint a legszebb nyári alkonyat álomra zenélő fuvalma és sajtós, mesterkéletlen egyszerűségében is szép, mint a legszebb réti vadvirág. Szorgalmas, jósbága pedig örök kincs és gazdaság.

Úgy örültem, mint egy jó, nagy gyermek, az én Édesanyám tanácsának.

— Tudom, hogy hol gondolja azt a vadvirágot és úgy örülök neki, hogy egyformán gondoltuk — szóltam hozzá és megcsókoltam őt.

— Oh, Ég! az-az arc hideg volt és ajka sápadt, mint a márvány, s többé nem szólt hozzám. Nem tudom, hogy tovább mi volt, s mintha csak ez is álom lett volna.

A derengő hajnal hideg részvételelenséget bocsátott szerte és könnyörtelenül eltemette a legszebb éjszakát. A fájó valóság nyomasztó terhével ránehezült lelkemre újra és kesergő rabja lettem ismét, — nem az eltemetett édes, örökszép éjszakának, hanem, — a kegyetlen valóságnak: a zsarnok, ébredő napnak. . .

Oh, csak egy éjjel volt, visszatevő, rövid nappala egy hosszú, szép életnek, midőn még ott volt mindig velem az — Édesanyám! Álomban jött vissza esztendőknél parányi nappala, s az idők végtelenéből egy picinyke időre eljött otthonába a szerető Édesanya. Nem vett bucsut, midőn visszament s talán majd egyszer eljön megint édes földi képében; majd, midőn megintolyan céltalan és üres lesz számomra az élet. Eljön egy fényes, virágos éjjelen és olyan szépen elbeszélget velem. . .

Most megsiratom azt az éjszakát, fejem aláhanyatlik szomoruan, mint az ő örök otthona felett a szomorufűz vesszeje és fejfáján a koszoruba kötött fehér Katalin virág. És mégis oh! mennyire vágyom élni; élni az ő drága emlékének és a legszebb éjszakáknak.

Oh, mégis: mily jó, hogy oly keserű, hogy úgy fáj az élet! Mily jó, hiszen csak így lehet tudni, hogy oly csodálatosan szép az, ami muló árn . . . ami tova tűnik.

Oh, esdve kérlek Élet: ad vissza álmodat s tedd vételemé annak idejét, vagy szakítsd meg, hogy édes jajjal fájjon, aztán hozd vissza újra, meg újra!

Oh, jöjj nappal! hivlak téged is és várlak lázálomok éjjele után; mert ha az álomok éjjele gyönyört hozó, te az örök fájdalom vagy — s csak az fáj ami szép volt és az gyötrő, ami öröms volt.

Téged pedig áldlak nagy Alkotó, hogy a Te világodban minden oly tökéletes; hogy a napok keservét az éj álomban teszed örömmé, hogy azokon vissza adjad az élet legszebb emlékeit. . .

Áldlak Isten, hogy szívet adtál érezni, lelket adtál jót tenni. Szívem szeresd az életet, szeresd a halált, az életet és az álmod, lelkem pedig gyúlj ki, ragyogj és Te tündökölj benne örök fényességben, azon keresztül pedig áraszd el a világot békével, szereteted mindenekfeletti erejével, hogy vesszen a bűn, de éljen a jósbág mindent átölelő boldog ünnepe! . . .

Ah, így örökszép és csodálatos az élet — s Te nappalod, s még ragyogóbb, teljesebb lehet éjjeled, hol az élet egy örök csendes álom, hol egykoron én is álmodom felébredés nélkül, mint az — Édesayám . . . és vissza jövök ragyogó, szép álmod hozni annak, akit legjobban — szeretek. . .

(Vége.)



lánynak nem szabad a mulatságra menni a támburásoknak meg nem szakad játszani a mulatságon . . .

Hát ezt akarja a jó Isten? Azt akarja talán, hogy az ember, ha 365 napot nehéz munkával tölt el egy évben egyszer egy ilyen szent ünneppé alkalmával ne szórakozhasson? Hát a jó Jézus a kánai menyegzőn nem mulatott? nem ivott bort? nem szórakozott? hiszen ott csinálta az első csodatettét, hogy a vizet borrá változtatta. Biztosan nem azért tette, hogy a bőrvástól szórakozástól elkárhozzanak. Csak nem akar a káplán Ur más vallást berendezni, amelyik ellentéte a Krisztus Urunktól adottak?

Talán csak basának akar felemelkedni a 150 fehér lánnyal, hogy nem hagyja őket kicsit se mulatni?

— Mihály bátyám! Hát a cankovaiak csak hagyják magukat az orruknál vezetni?

— Ferkó! Jó emberek ők. A káplánnak semmit sem kellene adni, de mert megkérte őket, hát adnak neki 6—10 méter mázsa gabonát ami ma nagy szó, mert alig termelt a gazdának annyi, hogy elég legyen saját magának vetőmagnak és élelemre. Gabona eladásról szó sem lehet. Most még azt is kívánja, — ugy halom — hogy a nép fizesse meg a kórházi kezelését és az operációt ami véleményem szerint 4000 dinárt ki fog tenni.

Jobb gazdálkodási beosztásunk mégis van nekünk Ferkó. A cseléd után havonta fizetünk betegséget, ha cselédünk megbetegszik a kórházban ingyen lesz ápolva.

Mit szólsz Ferkó a mulatságról? Kérdjük el utólag a belépődíjat, mi meg odahaza muzsika nélkül táncoljunk a nagymamával vagy az apó-sunkkal, amikor nekünk tetszik!

— Szervusz Ferkó! Tán rendezzünk egy pótmulatságot, de ezt előbb hirdessük!

— Jó lesz! Igen jó lesz, Majd beszélök a többiekkel.

— Isten veled Mihály!

\*) E cikkért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

## A zászló.

Fel fel a zászlót nagy magasra  
Egész vendség ezt had láthassa  
Had láthassa és had olvassa  
Ez a radikális pártnak zászlója.

Van már nekünk követ jelöltünk  
Itt született ő a mi vérünk  
Itt nőtt fel és tudja mi bajunk  
Legyen ő benne egyedül bizalmunk.

Ezen zászló alá jöjjetek  
Ne legyen más párti elvetek  
Ez a hang vezéreljen bennünk  
Legyen Sóstarec Ferenc mi követünk!  
HORVÁTH LAJOS.

## HIREK.

— Szombaton 6-án a Jónás-féle kereskedésben levő Szilágyi nevű ifju, nyilván elővigyázatlaniságból a Lendva magas partjáról alig térdig érő vízbe fejest ugrott. Feje a homokba gurított csekély hujja hogy nyakát el nem törte.

— Vasárnap 7-én Jug Károly a fácskosban a Lendva partjáról, amely kb. 4 méter magas, a sok fürdőzőktől sikos volt belecsuszott a kiálló gyökerekkel telt meder alá. A gyö-

kerék jobb csipőjét, hasát, combját összevissza zúzták hasogaiták.

— Betöréses támadás. Luthár Gergely sebecborci lakoshoz 7-ről 8-ra éjjel egy óraker betörtek. A gazda a zajra felébredt a tolvajokat elzavarta, mire azok őt lábön lötték. Ez is azt jelenti, hogy a tisztességes megélhetés nagyon meg van nehezítve.

— Munkavállalkozó, ki nem fizeti ki a munkásait. 8-án délelőtt a kaszárnya előtt nagy népcsoport volt. A munkások perelni jöttek Gyergyék Franc kovácovi bírót, mert Srbovrenben végzett cséplést 34 munkásnak megfizetni nem tudja avagy nem akarja. Ezeknek 3 és 4 métermázsa buza jár. Ezen kívül 63 napszamos is végzett mezőmunkát, ezeknek személyenként 3 illetőleg 2 métermázsa gabona lenne adandó. Ezek sem kapták munkájuk árát.

— A murska-sobotai gazdasági egyesület fiókjának gyűlése f. é. aug. 14-én vasárnap d. e. 11 óraker Murska Sobotán a Fliszár-féle vendéglőben lesz megtartva.

— Kereskedelmi egyesület (Trgovski gremij) M. Sobotában a következő közlésére kért fel: M. Szobota járási kereskedelmi egyesület gyűlése elhatározta illetve 1927. július 7-én kelt 80. számú körlevelével az érdekeltek tudomására adta, hogy a kereskedések minden reggel 7 óraker nyithatók és este 7 óraker zárandók. Vasár- és ünnepnapokon nyitás 7 óraker, zárás déli 12 óraker. Minden hétköznap délen az üzletek egy órára azaz fél egytől fél kettőig zárva tartandók. — Alkalmazkodás végett ez úgy a kereskedők, mint a felek tudomására adatik.

— A radikális párt országgyűlési képviselőnek Sóstarec Ferenc lelkész és Dzsuhán iskolai igazgatót jelölte. Mindkettő prekmurjei, mindkettő tudja és látja mire van szüksége az itteni lakosságnak. Ha a radikális pártra szavazunk, remélhetjük legjobban, hogy a kormány amely ugyszólván állandóan radikális kézben van segíteni fog bajainkon.

— A külügyminiszter, eddig ismeretlen okból, az egész diplomáciai kart nyugdíjba helyezi és új embereket nevez ki a követségekhöz és pedig olyanokat, akik eddig még nem voltak diplomáciai szolgálatban.

— Risztics János és Edzart pilóták egyfolytában 52 óra és 11 percen át repültek és ezzel a Chamberlin időrekordját megdöntötték. Mivel Európából-Amerikába repüléshez ennyi idő nem kell, a siker biztosnak látszik.

— A nem sikerült leszerelési konferencia háborút okoz a keleten. Japán követeléseket intézett a kínai kormányokhoz, melyek nem teljesítése esetén fegyverrel fogja kierőszakolni azokat.

— Az osztrák és német monarchisták Ottóból királyt, Róbertből császárt akarnak csinálni.

— Ugy hallik Borneo szigetén még most is, 9 évvel a háboru után, 22000 hadifogoly szenvedne rabságban. Ez emberi humanfelfogás és gondolkodás szerint lehetetlen, annyival is inkább, mert állítólag Japánon kívül Hollandia és Anglia is érdekelve lenne?? Hát vannak ilyen emberbőrbe bujt állatok még a világon? Hihetetlen!

— Ostoba fogadás. Versacon két gazdálkodó fogadott, hogy egyik egy-szuszra megiszik két liter pálinkát. Amint a két liter pálinkát lenyelte holtan esett le a székről. Ebből is láthatják, hogy mértékletlen alkohol tartalmu folyadékok fogyasztása mérgező hatása a szervezetre.

— A békeszerződések revíziójával foglalkoznak egész Európában. Ha a

szerződések kifogástalanul kötötték és hiba nélküliek, bátran megvizsgálhatják őket akár százszor is, ha pedig nem azok, akkor meg az igazság és a valódi béke érdekében vizsgál-gassák, méricskkeljék őket akár száz-szor is. Az igazságnak győzni kell.

— Borzalmas lelet a paradicsom földön. Fót község határában olyan borzalmas bűntényt fedeztek fel, amelyen még aligha fordult elő a bűnügyi krónikákban. Péntek este tíz óraker három asszony ki ment Sziráki Sándor gazda paradicsomföldje közepén megszenesedett emberi csontot talált. Az asszonyok befutottak a faluba és jelentést tettek a csendőrségnek, ahonnan azonnal bizottság szállt ki a nyomozás megindítására. Megállapították, hogy a holttest valószínűleg pár nappal azelőtt került a paradicsomföldre és máglyán égették el. A máglyát paradicsomkarókból és a szomszéd földről hozott rozszalmából rakták és leöntötték spiritusszal, azután rákötötték a testet és meggyújtották. Amikor a holttestet a csendőrök fölemelték, lapockája alatt körülbelül azon a helyen, ahol a nadrágzseb lehetett, egy kilenc milliméteres tiszt Steyer pisztolyt találtak. Minden jel arra vall, hogy rablógyilkosság történt, az áldozatot megölték, kifosztották és a revolvert odacsempeszték a holttest alá, hogy a hatóság-got félrevezessék.

## Doklešovjei strand.

Ki gondolta volna ezelőtt 30 évvel vagy mit is beszélök 5-6 évvel, hogy a Mura bal partja, ott ahol a vasuti hid van, kinövi magát fürdő helyre?

Ennek okát részben Gillény barátunktól hátrahagyott két lépcső sora és az ujabban kiépült éppen arra haladó ormozi vasut adja.

Eleinte csak néhányan lubickoltunk a Mura kellemes hűvös vizében, későbbben felszaporodtunk 8-ra, 10-re. Mult vasárnap újból leutaztunk vasutal és Doklešovjei állomástól gyalog 1100 métert a Murára, hát mi a csuda, látványosság számba menő rendes strandot találtam. A fürdőzők száma ha nem hibázok megüti a 150—200-at. Itt egy napbarnított magas erős karcu fiatal leány a homokban fürdik. A forró homok bizsergő érzést vált ki a kis hölgyecskeben. Amott egy tele torku vékony lábu nagy pocaku goliát delectálja szemét a szebbnél szebb hölgyek bájain. Fenn a vasuti hid főoszlopán egy bátor ifju áll, emeletnyi magasságból fejest ugrik a vízbe, szeretné, ha a formás kis uszótársnője is utána ugrana. Érthető, hogy a női bátorság e tekintetben nem éri el a férfi bátorságát. Két három lélekvesztő is végik siklik a gyenge hullámon egyikben egy ur és egy hölgy többet beszélgetnek mint eveznek, a másokban kemény legény kezével lapátolja a beszivárgott vizet, a harma-

dikból éppen most boritanak ki két leányt a hancurozó fiuk. A sikoltozás, nevetés, kiabálás, beszéd és az üdítő viznek csevegése vonzólag hat a parton sétáló fehér köpenyes meztelen urra, aki csak szárazon élvezi a Murát. Nem mer a vízbe menni, mert elrontotta a . . . gyomrát. Nagyobb távolságról is jönnek motor kerékpáron és élvezik e természetadta kellemességet, jószágot a Murát.

Kár, hogy máris nem találkozott korcsmáros, aki néhány hordó frissen csapolt sörrel, vajjas kenyérral, sajttal, szalámmal, friss szafaládéval, forró tormás virstilivel nem fokozza a természet a harmónikus bájait.

S. 18/1927.

## Konkurzna dražba.

Podpisan kot upravnik konkurzne mase prezadolženca trgovca z lesom in korivom itd. Viktorja Cipot na podlagi mi danega pooblastila razglašam, da prodam v inventarju konkurzne mase pod točkah 1. — 38. popisane vse premečnine (blago: olej, premog, cement, vreče, ceresit, Watproof, izolir plošče, strešne, lepenke, okvire, obleke, itd.) v Murski Soboti na javni dražbi v skladiščih prezadolženca v hiši Mostovih dedičev na glavnem trgu št. 204 po posameznih točkah ali tudi v celoti in sicer proti takojšnjem plačilu v gotovini.

Dražba se prične

18. augusta 1927. ob 8 uri

predpoldan in se dnevno nadaljuje v ravnoisti uri.

Inventar je vsakomur, kdo hoče kupiti, na razpolago pri kr. okrajni sodniji v Murski Soboti pod št. 20 v I. nadstropju, kakor tudi v moji odvetniški pisarni v uradnih urah.

Murska Sobotna, dne 2.-ga augusta 1927.

Dr. LJUDEVIT ŠOMEN

odvetnik, upravnik konkurzne mase.

**Halo!** **Halo!**



**Ena lepa krava za 3 din.**



## GAZDÁLKODÁS.

(Folytatás.)

A szárazonállás az eddigi ismereteink szerint 50-60 napig tartson a gyengébb tejelőknél 50 napig. A természet úgy rendezte be, hogy a borjúról, amelynek természetszerűleg az összes anyatej kijár, jobban gondoskodik mint az anyáról. Az anya feláldozza saját testéből származó fehérjét és sóit a magzata javára, tehát fehérje és sóhiányban szenved, a tehén a laktáció (fejés, a tejelés) utolsó hónapjaiban, melyet a szárazon állás idejében kell néki pótolni, kiegyenlíteni, sőt felhalmozni. A Prekmurjeiek ama nézete, hogy a borjú, amely a méhben van belülről szopja a tejet, lényegileg nem helytelen, mert annak is kell a növekedéséhez sok fehérje, sok mézszó; ámde azt nem szopja magába, hanem a köldökön át a vérrel kapja az anyjától és ezért előnyös az 50-60 napig tartó szárazonállás. 60 napon túl szárazra állítani szintén nem jó, mert a tejelési (kapacitást) képességet gyengíti. Ha mégis korábban elapad, azt takarmánnyal, fejéssel növelni kell addig, amíg a várható ellési nap előtti 50 nap el nem érkezik. Ha a tögy nem akar elapadni, akkor a fejést ritkábban és tej visszahagyással végezzük, sőt orvoshoz forduljunk. Ne adjunk vízdús terimés takarmányt, hanem jól tápláló koncentrált eleséget, amíg be nem ellik.

Ha a szárazonálló vemhes tehén kövér, e koncentrált eleséget ne adjuk bőven az utolsó 10-14 napon, mert a felszaporodott anyagok a tögyidegei, talán mérgei útján a leellett tehenet önkivületi állapotba hozza, melyen csak állatorvos segíthet kellő módon és ezért az ilyen gyógyítást soha se bízzuk kuruzslóra. (Mást se!)

(Vége.)

## A lótenyésztés emelése fontos kelléke lesz Prekmurjének!

Minden mezőmunkát, traktorokkal elvégezni nem lehet. Utaink sem olyanok, hogy azokon az autókkal mindenhol járni lehessen, úgy tehát lóra még nagyon sokáig szükségünk lesz, különösen akkor, ha azon német találmány ellen nem védekezhetünk, amely minden mótort meg tud állítani. Sokszor szükséges egy jó futó ló, amellyel rövid idő alatt a legrosszabb mező utakon lehessen végig száguldani. Ezért ne hanyagoljuk el a lótenyésztést.

A mi nehéz nőri lovaink valóban nem felelnek meg azon megváltozott igényeknek, amely igények a háború óta keletkeztek. Láttuk, hogy a kis orosz lovak sokkal edzettebbek, erősebbek, kitartósabbak voltak, mint a mi elkényesztetett, súlyos, lassu u. n. muraközi lovaink. Láttuk, hogy azok a szabad ég alatt hetekig élten, szomjan, öt újjnyi hóval a hátukon át meg át nedvesedve, fagyva állottak, kor-

hadt kérgeket, rohadtt szalmát ettek, bajuk alig volt. Próbáljuk ezt megtenni a meinkkel, pár nap alatt a legkülönfélébb betegségekben elpusztulnak.

Rámutatok ez alkalommal néhány hibás nevelésre:

1.) Mozgás hiánya. A mi lovaink nem mozognak eleget. Már csikó korában kell a lovat mozgásra és pedig nem túlajtott, de mégis nagyon gyors mozgásra készíteni. Az a baj, hogy nekünk ehhez se helyünk, se olyan vezető lovunk (futó lovunk) nincsen, amely után csikóinkat korunk szerint osztályozva naponta 1-4-szer kifuttathassuk. Erről gondoskodni kellene, mert ez nemcsak a patákat, a csontokat, izmokat erősíti, hanem a mellkasi szerveket, így első sorban a szívet is. Gyengén fejlett mellkasú ló, bármilyen jók a lábai, a formája, külső alakja, soha kitartó munkára alkalmas nem lesz. (Ilyenek a tőlünk Murán túl levő lovak két-három kilométert nagyon sebesen birják befutni, de aztán ostromozásra sem mennek, nem bírnak menni sebesen.)

2.) Az agy működése lassu, nem élénk. Az állatok nem izgatottak, nincsen bennük elég heves vérmérséklet, ennél fogva lomhák pettyhűdtek. A keresztezést oda kell módosítani, hogy csak gyors és izgatott agyműködésű méneket és kancákat használjunk tenyésztésre.

3.) A takarmányozásnál az a hiba van, hogy a zab a legutolsó helyre lesz téve, holott lónál annak kell a vezető szerepet játszani.

A kizabozott ló teteményképessége mindig nagyobb, mint a szénán tartott ló-é. Ezért naponta kilenc liter zabot okvetlenül kell adni a kijáró, dolgozó, futó lónak. A zabot más szemes takarmánnyal pótolni sehogyan sem lehet.

## HIRDETMÉNY.

Közhírré tétetik, hogy Središče községben az új korcsma épület, mely áll 2 szoba, 1 konyha, 1 bolt és 1 pince helyiségből, a hozzá tartozó mellék épülettel 1927 augusztus hó 21-ikén délután 1 órakor nyilvános árverésen bérbe fog adni; feltételt képez, hogy a község jogot tart arra, hogy a jövőendő bérlőt a két legtöbbet ígérő közül választja. Kikiáltási ár ezer dinár. Az árverés után a bérlő az épületeket azonnal átveheti.

JANEZ VEREŠ  
gerent.

## Gyermekek öröme a játékszer

melyek nagy választékban kaphatók nagyon olcsó áron: kerti öntöző, vödör, karika játékok, hinta, tollszélforgó, gereblye, lapát, labda, csiga, homok játékok, kugli, kocsi, celluloid, gummi és posztó játékok stb. stb.

**Erdős Barnabás**  
papir és játékkereskedés  
**MURSKA SOBOTA,**  
Cerkvena ulica.

## KERESKEDELEM.

Áru:

LJUBLJANA aug. 4.

100 kg.	Buza	Din.	280—
>	Rozs	>	200—250
>	Zab	>	225—
>	Kukorica	>	225—
>	Köles	>	300—
>	Hajdina	>	300—
>	Széna	>	60—50
>	Bab cseres.	>	300—
>	vegyes bab	>	100—
>	Krumpli	>	100—155
>	Lenmag	>	370—380
>	Lóhermag	>	2800—3100

BENKO: aug. 4.

1 kg.	III.	II.	I.	prima
Bika	7—	8—	9—	10—
Üsző	7—	8—	9—	10—
Tehén	—	—	3—	7—
Borjú	—	—	11—	13—
Sertés	—	—	17—	17—
Zsir I-a	—	—	23—	28—
Vaj	—	—	—	30—
Szalonna	—	—	—	24—
Tojás 1 drb.	—	—	—	0.75

Pénz.

1 Dollár	=	Din.	56.70
1 Pengő Budapest	=	>	10.—
1 Schil. Bécs	=	>	7.99
1 Kor. Praga	=	>	1.67
1 Lira	=	>	2.46

Zürichben 100 Din = 9.135 sfrk.

Vsakovrstne sirove  
kože

**k u p u j e**  
po najvišji dnevni ceni  
**Franc Trautmann**  
Murska Sobota  
Cerkvena ulica 191.

## MEGÉRKEZTEK

a legújabb őszi és téli  
divatlapok, kaphatók

**IZIDOR HAHN** papirkeres-  
kedésében  
Murska Sobota.

## NEMECZ JANEZ

vaskereskedő,

MURSKA SOBOTA

árusít bámulatos olcsó áron: épületvasalást, tűzhelyeket, gépolajat, gépalkatrészeket, dobsint, vizmutatóüveget kenőszelencéket, felvonó serlegeket, tömlőket, tömítőanyagot, valamint minden vas és gépszakmába való anyagot. Biciklik állandóan nagy választékban PUCH motorkerékpárok és alkatrészek Prekmurje vezérképviselője.

Világhírű Urania írógépek raktára.

ÁLLANDÓAN  
KAPHATÓK:

Szalona kg-ja Din 24—  
Zsir " " 23-28  
Háj " " 26—  
Tőpörtő, kolbász stb. stb.

**BENKO** mézárászékben  
**MURSKA SOBOTA.**

## Mulatságokra

konfetti-, serpen-  
tin és vicces lapok,  
nagyban és kicsi-  
ben kaphatók :-

## Izidor Hahn

könyvkereskedésében  
Murska Sobota.

## SZNEJÉ I MLADO'ZENCI!

Prvle kak szi szpokupujete Vase potrebscine za 'zenitev poglednite v trgovino A. KIRÁLY M. Sobota, glávni trg, gde je velika záloga i zbera v korinaj vencov, slarov za sneja, strumje in vsze drobno blágo kaj sze pri tej prilikaj nuca.

Velika záloga 'zenszki krcsákov i rázno traletno i drobno blágo.

Szolidna posztró'zba! Niszike oene!

## A. KIRÁLY

trg. Klobuki perilom in kratkim blagom  
MURSKA SOBOTA

Glávni trg. Bergerova hisa